



A9-0252/2020

10.12.2020

MIETINTÖ

neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 10/2020 varainhoitovuodeksi 2020 – Maksumäärärahojen lisäys menoja koskevien päivitettyjen ennakkoarvioiden sekä menoihin ja tuloihin tehtävien muiden tarkistusten mukaisesti (13643/2020 – C9-0395/2020 – 2020/0298(BUD))

Budjettivaliokunta

Esittelijä: Monika Hohlmeier

SISÄLTÖ

	Sivu
EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS	3
TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	6
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	7

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

neuvoston kannasta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 10/2020 varainhoitovuodeksi 2020 – Maksumäärärahojen lisäys menoja koskevien päivitettyjen ennakoarvioiden sekä menoihin ja tuloihin tehtävien muiden tarkistusten mukaisesti (13643/2020 – C9-0395/2020 – 2020/0298(BUD))

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklan,
- ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 106 A artiklan,
- ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18. heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046¹ ja erityisesti sen 44 artiklan,
- ottaa huomioon 27. marraskuuta 2019 lopullisesti hyväksytyyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2020²,
- ottaa huomioon vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013³ (rahoituskehitysasetus),
- ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen⁴,
- ottaa huomioon Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä 26. toukokuuta 2014 annetun neuvoston päätöksen 2014/335/EU, Euratom⁵,
- ottaa huomioon komission 9. lokakuuta 2020 antaman esityksen lisätalousarvioksi nro 10/2020 (COM(2020)0962),
- ottaa huomioon neuvoston 8. joulukuuta 2020 vahvistaman ja 9. joulukuuta 2020 parlamentille toimittaman kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 10/2020 (13643/2020 – C9-0395/2020),
- ottaa huomioon työjärjestyksen 94 artiklan,

¹ EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

² EUVL L 57, 27.2.2020.

³ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁴ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁵ EUVL L 168, 7.6.2014, s. 105.

- ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A9-0252/2020),
- A. ottaa huomioon, että lisätalousarvioesityksen nro 10/2020 tarkoituksena on lisätä maksumäärärahoja päivitetyn ennakoarvion mukaisesti ja ottaen huomioon kokonaismäärärahasiirrossa (DEC 16/2020) ehdotetut määrärahojen uudelleenkohdennukset, mukauttaa tulopuolta valuuttakurssierojen ja kerättyjen lisäsakkojen vaikutuksen huomioon ottamiseksi ja ottaa talousarvioon muita, vähäisempiä menojen mukautuksia, jotka koskevat Euroopan maatalouden tukirahaston (maataloustukirahasto) ja eräiden erillisvirastojen (ESMA, EIOPA, EPV ja ELA) määrärahoja;
- B. ottaa huomioon, että lisätalousarvioesityksessä nro 10/2020 esitetty maksumäärärahojen 1 569,3 miljoonan euron kokonaislisäys koskee otsakkeita 1a ”Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky”, 1b ”Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio”, 2 ”Kestävä kasvu: luonnonvarat” ja 4 ”Globaali Eurooppa”;
- C. ottaa huomioon, että 93,8 miljoonan euron maksumäärärahat auttavat täyttämään COSME-ohjelmaan kuuluvan lainatakausjärjestelyn sopimusvelvoitteet, joilla tuetaan covid-19-epidemian taloudellisista seurauksista kärsiviä pk-yrityksiä;
- D. ottaa huomioon, että maaseuturahastoon otettavalla maksumäärärahojen 750 miljoonan euron lisäyksellä katetaan erityisesti kertakorvaukset, joiden tarkoituksena on tarjota helpotusta covid-19-epidemiasta kärsiville viljelijöille ja pienille ja keskikokoisille maatalousyrityksille;
- E. ottaa huomioon, että 586 miljoonalla eurolla maksumäärärahoja tuetaan EU:n maailmanlaajuisia toimia ja autetaan kumppanimaita liittymistä valmistelevan tukivälineen (IPA II), Euroopan naapuruusvälineen (ENI) ja kehitysyhteistyön rahoitusvälineen (DCI) välityksellä;
- F. ottaa huomioon, että erillisvirastojen talousarvion toteuttamisen huolellisessa tarkastelussa on havaittu säästöjä, joiden ansiosta maksumäärärahoja voidaan vähentää 9,1 miljoonalla eurolla;
- G. ottaa huomioon, että syyskuun 2020 loppuun mennessä tuloutetut 128 miljoonan euron sakot ja uhkasakot ovat auttaneet vähentämään jäsenvaltioiden unionin talousarvioon maksamia omien varojen rahoitusosuuksia;
- H. ottaa huomioon, että ehdotetun lisätalousarvioesityksen nro 10/2020 kokonaisvaikutus tulopuoleen on muiden tulojen väheneminen 588 miljoonalla eurolla, jota kompensoidaan korottamalla vastaavasti BKTL-maksuosuuksia;
- 1. panee merkille komission esittämän lisätalousarvioesityksen nro 10/2020, jonka tarkoituksena on lisätä covid-19-kriisiin liittyen maksumäärärahoja 1 569,3 miljoonalla eurolla sen jälkeen, kun on otettu huomioon kokonaismäärärahasiirrossa ehdotetut uudelleenkohdennukset, mukauttaa tulopuolta ja ottaa talousarvioon muita, vähäisempiä menojen mukautuksia;
- 2. hyväksyy neuvoston kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 10/2020;

3. kehottaa puhemiestä toteamaan lisätalousarvion nro 10/2020 lopullisesti hyväksytyksi ja huolehtimaan sen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;
4. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

**TIEDOT HYVÄKSYMISESTÄ
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

Hyväksytty (pvä)	10.12.2020
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 36 -: 2 0: 1
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Rasmus Andresen, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Ioannis Lagos, Hélène Laporte, Pierre Larrouturou, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Damian Boeselager, Herbert Dorfmann, Petros Kokkalis

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

36	+
PPE	Lefteris Christoforou, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Rainer Wieland, Angelika Winzig
S&D	Robert Biedroń, Paolo De Castro, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
ID	Hélène Laporte
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Damian Boeselager, David Cormand, Francisco Guerreiro
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Johan Van Overtveldt
GUE/NGL	Petros Kokkalis, Dimitrios Papadimoulis

2	-
ID	Joachim Kuhs
NI	Ioannis Lagos

1	0
ID	Anna Bonfrisco

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää